

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Wenn der Türstopper kleine Teile enthält oder leicht verschluckbar ist, sollte darauf hingewiesen werden, dass er nicht für Kleinkinder unter 3 Jahren geeignet ist.	If the doorstop contains small parts or is easily swallowed, it should be indicated that it is not suitable for small children under 3 years of age.	Si le butoir de porte contient de petites pièces ou est facile à avaler, il convient de noter qu'il ne convient pas aux jeunes enfants de moins de 3 ans.	Se il fermaporta contiene piccole parti o è facile da ingerire, è necessario tenere presente che non è adatto a bambini di età inferiore a 3 anni.	Als de deurstopper kleine onderdelen bevat of gemakkelijk in te slikken is, moet u er rekening mee houden dat deze niet geschikt is voor kleine kinderen jonger dan 3 jaar.	Si el tope de la puerta contiene piezas pequeñas o es fácil de tragar, cabe señalar que no es apto para niños pequeños menores de 3 años.	Pokud dveřní zarážka obsahuje malé části nebo ji lze snadno spolknout, je třeba upozornit, že není vhodná pro malé děti do 3 let.	Ako graničnik za vrata sadrži sitne dijelove ili ga je lako progutati, treba imati na umu da nije prikladan za malu djecu mlađu od 3 godine.	Ako graničnik za vrata sadrži sitne dijelove ili ga je lako progutati, treba imati na umu da nije prikladan za malu djecu mlađu od 3 godine.	Ha az ajtóútköző apró alkatrészeket tartalmaz, vagy könnyen lenyelhető, vegye figyelembe, hogy 3 év alatti kisgyermekek számára nem alkalmas.
Türstopper sollten nicht als Spielzeug angesehen werden und sollten außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.	Doorstops should not be considered toys and should be kept out of the reach of children.	Les butées de porte ne doivent pas être considérées comme des jouets et doivent être conservées hors de portée des enfants.	I fermaporta non devono essere considerati giocattoli e devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini.	Deurstoppers mogen niet als speelgoed worden beschouwd en moeten buiten het bereik van kinderen worden bewaard.	Los topes de puertas no deben considerarse juguetes y deben mantenerse fuera del alcance de los niños.	Dveřní zarážky by neměly být považovány za hračky a měly by být uchovávány mimo dosah dětí.	Bravice za vrata ne treba gledati kao igračke i treba ih držati izvan dohvata djece.	Bravice za vrata ne treba gledati kao igračke i treba ih držati izvan dohvata djece.	Az ajtózárákat nem szabad játéknak tekinteni, és gyermekektől elzárva kell tartani.
Falls der Türstopper eine maximale Belastungsgrenze hat, sollte darauf hingewiesen werden, dass er nicht überlastet werden darf, um Beschädigungen zu vermeiden.	If the doorstop has a maximum load limit, it should be noted that it must not be overloaded to avoid damage.	Si la butée de porte a une limite de charge maximale, il convient de noter qu'elle ne doit pas être surchargée pour éviter tout dommage.	Se il fermo della porta ha un limite di carico massimo, è opportuno notare che non deve essere sovraccaricato per evitare danni.	Als de deurstop een maximale belastingslimiet heeft, moet u er rekening mee houden dat deze niet overbelast mag worden om schade te voorkomen.	Si el tope de la puerta tiene un límite máximo de carga, cabe señalar que no se debe sobrecargar para evitar daños.	Pokud má dveřní zarážka maximální limit zatížení, je třeba si uvědomit, že nesmí být přetěžována, aby nedošlo k poškození.	Ako graničnik vrata ima ograničenje najvećeg opterećenja, treba imati na umu da se ne smije preopteretiti kako bi se izbjegla oštećenja.	Ako graničnik vrata ima ograničenje najvećeg opterećenja, treba imati na umu da se ne smije preopteretiti kako bi se izbjegla oštećenja.	Ha az ajtóútközőnek van egy maximális terhelési határa, akkor a sérülések elkerülése érdekében nem szabad túlterhelni.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano d'utilisation du fabricant le permettono	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mental en Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.